



PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of August 27, 2009:

RCG 09-022 Règlement autorisant un emprunt de 55 100 000 \$ pour le versement à la Société de transport de Montréal de contributions spéciales destinées au financement de la part municipale des projets d'investissement dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL)

(By-law authorizing a loan of \$55 100 000 as payment to the Société de transport de Montréal of special contributions to finance the municipal portion of investment projects, under the Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL))

This by-law, was approved by the minister of municipal affairs, regions and land occupancy on September 25, 2009. It comes into force on September 30, 2009, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. It may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, September 30, 2009

Me Yves Saindon
City Clerk